

## REGULATION (EEC) No 2783/72 OF THE COMMISSION

of 22 December 1972

amending Regulation (EEC) No 1454/72 for the purpose of determining for the 1972/73 marketing year certain marketing centres for cereals and the derived intervention prices applicable at those centres

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to the Treaty concerning the Accession of the Kingdom of Denmark, Ireland, the Kingdom of Norway and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community<sup>1</sup>;

Having regard to the Act concerning the conditions of Accession and the Adjustments to the Treaties<sup>2</sup> (hereinafter referred to as the 'Act'), and in particular Article 153 thereof;

Whereas Regulation (EEC) No 1454/72<sup>3</sup> had determined for the 1972/73 marketing year certain marketing centres for cereals and the derived intervention prices applicable at these centres; whereas as a result of the enlargement of the Communities certain marketing centres for cereals in the new Member States and the derived intervention prices applicable at these centres must be added to the Annexes to that Regulation;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1406/72<sup>4</sup> of 4 July 1972, as amended by Regulation (EEC) No 1724/72,<sup>5</sup> had determined for the 1972/73 marketing year, having due regard to the provisions of Articles 51 and 73 of the Act, the principal marketing centres for cereals in the new Member States and the derived intervention prices applicable at these centres;

Whereas in determining, for the new Member States, intervention centres additional to these

specified in Regulation (EEC) No 1406/72 and in fixing the derived intervention prices applicable at those centres, it is necessary to apply the same criteria as were employed in drawing that Regulation; whereas, applying those criteria, the derived intervention prices in question should be fixed at the same level as those applicable at the principal intervention centres;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Annex to Regulation (EEC) No 1454/72 is amended as follows:

1. The title is replaced by the following:  
'Annexe / Anhang / Allegato / Bijlage / Bilag / Annex.'
2. The headings of the columns are replaced by the headings shown in paragraph 4.
3. The footnote is replaced by the following:

<sup>1</sup> Le prix d'intervention pour le maïs de 83,25 unités de compte, mentionné dans l'annexe, a été fixé dans le règlement (CEE) n° 1406/72 du Conseil, du 27 juin 1972, fixant pour la campagne 1972/1973 les principaux centres de commercialisation des céréales et les prix d'intervention dérivés s'y rapportant ainsi que le prix d'intervention unique pour le maïs et pour le froment dur (JO n° L 150 du 4.7.1972, p. 4).

<sup>1</sup> Der im Anhang genannte Interventionspreis für Mais in Höhe von 83,25 Rechnungseinheiten wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 1406/72 des Rates vom 27. Juni 1972, zur Festlegung der wesentlichsten Handelsplätze für Getreide und der für diese Handelsplätze geltenden abgeleiteten Interventionspreise

<sup>1</sup> OJ No L 73, 27.3.1972, p. 5.

<sup>2</sup> OJ No L 73, 27.3.1972, p. 14.

<sup>3</sup> OJ No L 155, 11.7.1972, p. 1.

<sup>4</sup> OJ No L 150, 4.7.1972, p. 4.

<sup>5</sup> OJ No L 182, 10.8.1972, p. 1.

sowie des einzigen Interventionspreises für Mais und für Hartweizen für das Wirtschaftsjahr 1972/1973 festgesetzt (ABl. Nr. L 150 vom 4.7.1972, S. 4).

<sup>1</sup> Il prezzo d'intervento per il granturco di 83,25 unità di conto, indicato nell'allegato è stato fissato nel regolamento (CEE) n. 1406/72 del Consiglio, del 27 giugno 1972, che fissa per la campagna 1972/1973, i principali centri di commercializzazione dei cereali e i relativi prezzi d'intervento derivati, nonché il prezzo d'intervento unico per il granturco e per il frumento duro (G.U. n. L 150 del 4.7.1972, pag. 4).

<sup>1</sup> De in de bijlage bedoelde interventieprijs van maïs van 83,25 rekeneenheden is vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 1406/72 van de Raad van 27 juni 1972 tot vaststelling voor het verkoopseizoen 1972/1973 van de voornaamste commercialisatiecentra voor granen, de voor deze centra geldende afgeleide interventieprijsen, alsmede de enige interventie-

prijs voor maïs en voor durum tarwe (PB nr. L 150 van 4.7.1972, blz. 4).

<sup>1</sup> De in bilaget nævnte interventionspris på majs på 83,25 regningenheder er blevet fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 1406/72 af 27. juni 1972 om fastlæggelse af hovedhandelscentre for korn og af de for disse handelscentre gældende afledte interventionspriser samt af den eneste interventionspris for majs og for hård hvede for høståret 1972/1973 (EFT nr. L 150 af 4.7.1972, s. 4).

<sup>1</sup> The intervention price for maize of 83.25 units of account mentioned in the Annex was fixed by Council Regulation (EEC) No 1406/72 of 27 June 1972 determining for the 1972/1973 marketing year the principal marketing centres for cereals and the derived intervention prices applicable in those centres, and the single intervention price for maize and for durum wheat (OJ No L 150, 4.7.1972, p. 4).

4. The Annex is amended by addition of the following:

1	2				
Centres de commercialisation Handelsplatz Centri di commercializzazione Commercialisatiecentrum Handelscentre Marketing centres	Prix d'intervention dérivés en unités de compte par 1000 kg Abgeleiteter Interventionspreis in Rechnungseinheiten je 1000 kg Prezzi d'intervento derivati in unità di conto per 1000 kg Afgeleide interventieprijs in rekeneenheden per 1000 kg Afledte interventionspriser i regningsenheder pr. 1000 kg Derived intervention prices in units of account per 1000 kg				
	3	4	5	6	7
	Froment tendre Weichweizen Frumento tenero Zachte tarwe Blød hvede Common wheat	Seigle Roggen Segala Rogge Rug Rye	Orge Gerste Orzo Gerst Byg Barley	Froment dur Hartweizen Frumento duro Durum tarwe Hård hvede Durum wheat	Maïs Mais Granoturco Mais Majs Maize
IRELAND					
Banagher	102.47	—	81.82	—	—
Cahir	102.47	—	81.82	—	—
Campile	102.47	—	81.82	—	—
Carlow	102.47	—	81.82	—	—
Castelyons	102.47	—	81.82	—	—
Donaghmore (County Laois)	102.47	—	81.82	—	—
Drogheda	103.67	—	83.02	—	—
Dundalk	103.67	—	83.02	—	—
Dungarvan	103.67	—	83.02	—	—
Edenderry	102.47	—	81.82	—	—
Gorey	102.47	—	81.82	—	—
Kilkenny	102.47	—	81.82	—	—
Mullingar	102.47	—	81.82	—	—
Nenagh	102.47	—	81.82	—	—
Portlaoise	102.47	—	81.82	—	—
Rathcoffey	102.47	—	81.82	—	—
Tullamore	102.47	—	81.82	—	—
Wicklow	103.67	—	83.02	—	—
UNITED KINGDOM					
Berwick upon Tweed	65.70	—	55.55	—	—
Dumfries	66.86	—	57.62	—	—
Exeter	66.86	—	57.62	—	—
Grimsby	65.70	—	55.55	—	—
Hartlepoons (The)	65.70	—	55.55	—	—
Inverness	65.70	—	55.55	—	—
Ipswich	65.70	—	55.55	—	—
Perth	65.70	—	55.55	—	—
Rugby	62.59	—	52.55	—	—
Whitstable	65.70	—	55.55	—	—

## Article 2

This Regulation shall apply from 1 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1972.

*For the Commission*

*The President*

S. L. MANSHOLT